

**CHOLLERHALLE**  
Kultur+Aktion

**ZIMMERMANN** THE FINE ART  
OF ENTERTAINMENT

**ZUGER SZENE 2010**  
Zuger Musiker spielen für  
Zuger Publikum  
Don, 04.11., 20.00  
Fre, 05.11., 20.00  
Sam, 06.11., 20.00

Chamerstrasse 177  
CH-6300 Zug  
Telefon: +41 (0)41 761 37 38  
Fax: +41 (0)41 761 37 48  
E-Mail: [info@chollerhalle.ch](mailto:info@chollerhalle.ch)  
Website: [www.chollerhalle.ch](http://www.chollerhalle.ch)

Vorverkauf: \*Starticket CallCenter  
0900 325 325 (CHF 1.19/Min.  
ab Festnetz) / [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)



Öffentlicher Verkehr: Stadtbahn S1  
oder ZVB-Bus 4 bis «Chollermüli».  
Parkplätze beschränkt.

.....  
**ZUGER SZENE 2010 – PART I**

Zuger Musiker spielen für  
Zuger Publikum  
**Donnerstag, 04.11., 20.00 Uhr**  
**Freitag, 05.11., 20.00 Uhr**  
**Samstag, 06.11., 20.00 Uhr**  
(Bar- und Türöffnung 18.30 Uhr)  
**VVK & AK 15.-/10.-\***  
**Festivalpass (3 Abende) 30.-/20.-\***

.....  
**\*Legi/Gönner. Alle VVK-Preise inkl. Vorverkaufsgebühren**

.....  
Nach über 10 Jahren Unterbruch ist es an der Zeit und längst überfällig, dass es wieder einen Einblick über das aktuelle Zuger Musikschaffen gibt. Es ist bewusst eine Werkschau, ohne Casting, ohne Wettbewerb, mit Platz für spezielle Projekte, ungewöhnliche Auftritte, für überraschende Ideen und spannende Programme. Jede volle Stunde eine andere Band.

Zuger Musiker spielen für Zuger Publikum, deshalb der günstige Eintrittspreis und ein Festivalpass für alle Tage. Newcomer stehen neben Cracks, jung und alt sind vertreten, Jazzer haben ebenso ihren Platz wie Rocker, Coversongs und Eigenkompositionen sind auf der gleichen Bühne zu hören. Es gibt dabei weder eine Selektion noch stilistische Schranken.

Drei Abende reichen aber bei weitem nicht aus, um alle interessierten Bands, die sich angemeldet haben, zu präsentieren. Deshalb unbedingt vormerken: **ZUGER SZENE 2011 – PART II am 27., 28. und 29. Januar 2011.**

.....  
**Programmänderungen vorbehalten!**

.....  
**ZUGER SZENE 2010**  
**Donnerstag, 04.11., 20.00 Uhr**  
(Bar- und Türöffnung 18.30 Uhr)

.....  
20.00–20.45 Uhr  
**ZUGER SWING QUARTET**  
**Ruedi Sidler (Klarinette); Gody Bucher (Piano); Franz Koch (Tuba, Bass); Georges Risi (Drums)**

21.00–21.45 Uhr  
**JAECTLECTIC**  
**Reto Lehmann (Trompete); Robam Deuber (Piano); Jürg Hafner (Bass); Matthias Bucher (Drums)**  
[www.jaectlectic.ch](http://www.jaectlectic.ch)

22.00–22.45 Uhr  
**TROIEMER**  
**Etienne Bühler (Gesang); Stefan Landolt (Gitarre); Rog Hürlimann (Bass); Matt Dinkel (Drums)**  
[www.troiemer.ch](http://www.troiemer.ch)

23.00–23.45 Uhr  
**MINDCOLLISION**  
**Michael Schuler (Gesang); Andre Murer (Gitarre); Johann Stocker (Bass); Patrick Boog (Drums)**  
[www.mindcollision.ch](http://www.mindcollision.ch)

.....  
**ZUGER SZENE 2010**  
**Freitag, 05.11., 20.00 Uhr**  
(Bar- und Türöffnung 18.30 Uhr)

.....  
20.00–20.45 Uhr  
**KURIOUS KURT & SÖHNE**  
(akustisch im Foyer)  
**George Scheidegger (Saiten, Gesang); Anders Rasmussen (Cajon, Gesang); Mäthi Meienberg (Djembe, Gesang)**  
[www.kuriouskurt.com](http://www.kuriouskurt.com)

21.00–21.45 Uhr  
**LESS**  
Plays Music for the Man with the Camera  
**David Weber (Saxofone, Sounds, Konzeption); Stefan Landolt (Keyboards); Roger Hürlimann (Basses); Matthias Dinkel (Drums)**  
[www.lessmusic.ch](http://www.lessmusic.ch)

22.00–22.45 Uhr  
**MONKEYBRAIN CORPORATION**  
**Simi B. (Gesang); Simi N. (Gitarre); Claudio (Bass); Yves (Drums)**  
[www.myspace.com/monkeybraincorporation](http://www.myspace.com/monkeybraincorporation)

23.00–23.45 Uhr  
**ÖZ ÜRÜGÜLÜ**  
**Philippe Hubler (Gitarre); Angelo Gwerder (Gitarre); Lino Blöchliger (Saxofone); Damian Gwerder (Bass); Beni Süess (Drums)**  
[www.myspace.com/oezuerueguelue](http://www.myspace.com/oezuerueguelue)

00.00–00.45 Uhr  
**THE OTHERS BROTHERS**  
**Sonny (Gitarre, Gesang); Dugan (Harp, Gitarre, Gesang); Zakk (Gitarre, Gesang); Mounty (Bass, Gesang); Petter (Drums)**  
[www.the-others.ch](http://www.the-others.ch)

.....  
**ZUGER SZENE 2010**  
**Samstag, 06.11., 20.00 Uhr**  
(Bar- und Türöffnung 18.30 Uhr)

.....  
20.00–20.45 Uhr  
**RE:SISTERS**  
**Jeff (Gesang, Programmation); Michi (Gitarre); Point (Bass); Schrempp (Drums)**  
[www.resisters.ch](http://www.resisters.ch)

21.00–21.45 Uhr  
**TRIO EUTER**  
**Aldo Caviezel (Gesang, Gitarre); Andi Marti (Bass, Gesang); Erich Güntensperger (Drums, Gesang)**  
[www.trioeuter.ch](http://www.trioeuter.ch)

22.00–22.45 Uhr  
**HUMANOIDS**  
**Philipp Muchenberger (Gesang); Aldo Caviezel (Gitarre, Gesang); Marc Schweiger (Bass); Erich Güntensperger (Drums)**  
[www.humanoids.ch](http://www.humanoids.ch)

23.00–23.45 Uhr  
**7T COVER**  
20 Years Special Band  
**Caroline Breitler (Leadgesang); Heinz Lüönd (Leadgesang); Markus Kessler (Gitarre, Gesang); Hungi Berglas (Gitarre); Mischa Podstransky (Keyboards); Kurt Maurer (Bass); Bruno Weber (Drums)**  
[www.7tcover.ch](http://www.7tcover.ch)

00.00–00.45 Uhr  
**BLUESPICE**  
**Heinz Lüönd (Gesang); Guido Strebel (Gitarre); Martin Schmid (Bass); Hugo Reichlin (Drums); Schäli Landis (Sound)**  
[www.bluespice.ch](http://www.bluespice.ch)